



# TECHNICAL CONDITIONS OF THE PRODUCT

ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ПРОДУКТА

## **GEARED TROLLEY HITCH TR200 2020 YEAR EDITION HUAIGE GROUP PROFESSIONAL SERIES**

ТЕЛЕЖКА ДЛЯ ТАЛИ С МЕХАНИЗМОМ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ HITCH TR200  
ИСПОЛНЕНИЕ 2020 ДЛЯ HUAIGE GROUP  
СЕРИЯ PROFESSIONAL

211 E. 7TH STREET, SUITE 620  
AUSTIN, TX, 78701-3218, USA

+1 512 823 02 02  
INFO@HITCHLIFTING.COM

## 1. Completing the model // Комплектация тали

Model «Geared Trolley HITCH TR200» is equipped with a manual mechanism for moving Trolley

Комплектация оборудования

Тележка оборудована механизмом перемещения с ручным приводом

Nuts with nylon inserts, wherever applicable

Гайки с нейлоновыми вставками, везде где применимо

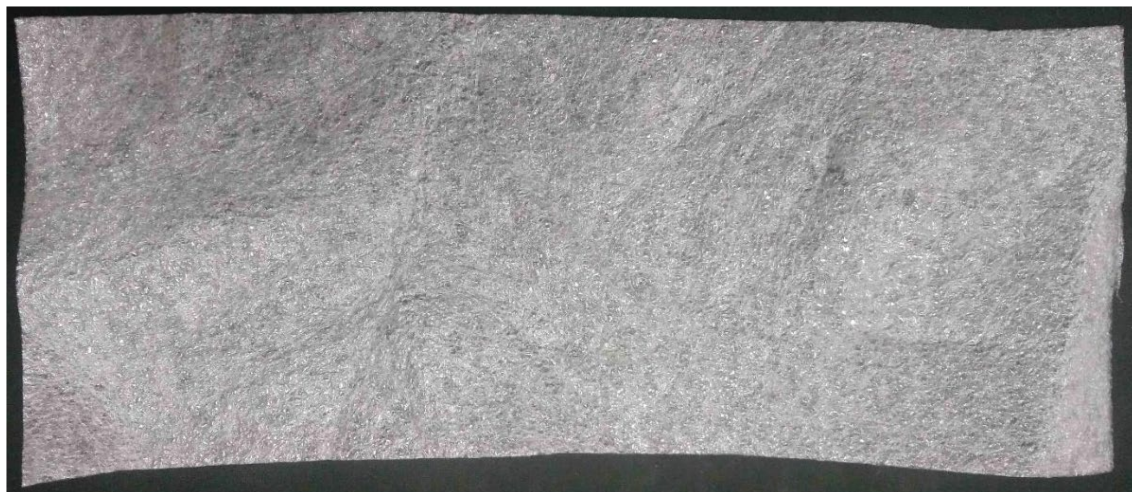


Hand chain galvanized

Ручная цепь гальванизированная

Product packaging in Expanded Polyethylene Foam (EPE), thickness of at least 2mm

Корпус тали упаковывается во вспененный полиэтилен толщиной не менее 2 мм



The hand chain is packed in a plastic bag with the HITCH logo  
Ручная цепь упаковывается в полиэтиленовый пакет с лого HITCH

Production files (files to print)  
Производственные файлы (файлы к печати):

HITCH\_pack\_for\_hooks\_&\_manuals



## 2. Paint products in the color. // Окраска изделия

RAL 6037 and RAL 9004

RAL 6037 и RAL 9004

Placement Nameplate, Sticker Warnings and Label Warnings

Размещение информационной пластины (шильда), стикера безопасности и бирки безопасности



### 3. General view of Cardboard and Plywood packaging // Общий вид картонной и фанерной упаковки.

Both labels are printed on the box.

Две этикетки напечатаны на упаковке.



#### 4. Design of the packaging cardboard box // Макет картонной коробки.

Cardboard AB type, 170 g/m<sup>2</sup>.

Картон тип AB, 170 г/м<sup>2</sup>.

For articles 1T\*3M, 1T\*6M, 1T\*9M, 1T\*12M, 2T\*3M, 2T\*6M, 2T\*9M, 2T\*12M

Barcodes are printed as stickers and pasted onto the label in a dedicated field.

Для артикулов 1Т\*3М, 1Т\*6М, 1Т\*9М, 1Т\*12М, 2Т\*3М, 2Т\*6М, 2Т\*9М, 2Т\*12М

Штрихкоды распечатать как стикеры и разместить в специально отведенное поле на этикетке.

Production files [files to print]

Производственные файлы [файлы к печати]:

Cardboard\_Box\_TR200\_1T\_285x175x250

Cardboard\_Box\_TR200\_2T\_290x185x280



**PROFESSIONAL**  
**HITCH**

**GEARED TROLLEY**

MODEL	CAPACITY, TON	LIFT, FT
TR200	1	10
	2	20
	3	30
	5	40

MANUFACTURER: HITCHLIFTING INC., 21 E. 7TH STREET, SUITE 620, AUSTIN, TX, 78701-3218, USA  
 MANUFACTURED BY: HEBEI CHUANWANG IMPORT&EXPORT TRADE CO., LTD, DONGLI INDUSTRIAL AREA, QINHUANG DOUANG, SHANGHAI CITY, HEBEI PROVINCE, CHINA  
 HITCH IS A REGISTERED TRADEMARK OF HITCHLIFTING INC.  
 HITCHLIFTING.COM, T: +1 512 823 02 02

BAR CODE

**PROFESSIONAL**  
**HITCH**

BAR CODE

**ERC**

Наименование: Тележка для тали с механизмом перемещения  
 Модель: HITCH TR200   
 Грузоподъемность: 1 T  2 T  3 T  5 T   
 Высота подъема: 3м  6м  9м  12м   
 Назначение: Грузоподъемное оборудование  
 Производитель: Хитчлифтинг Инк, 7-я Стрит, 211Е, г. Остин, Техас, США, 78707-3218  
 Изготовитель: HEBEI CHUANWANG Import & Export Trade Co., Ltd., промышленная зона Дэнли, округ Цзиньвань, город Баодин, провинция Хэбэй, Китай  
 Импортёр в РФ: ООО ПКФ «СТРОП», 630088, Россия, г. Новосибирск, Северный проезд, 11  
 Гарантия: 1 год

## 5. Layout Print for plywood packing. // Макет принта для фанерной упаковки.

For articles 3T\*3M, 3T\*6M, 3T\*9M, 3T\*12M, 5T\*3M, 5T\*6M, 5T\*9M, 5T\*12M  
 Для артикулов 3Т\*3М, 3Т\*6М, 3Т\*9М, 3Т\*12М, 5Т\*3М, 5Т\*6М, 5Т\*9М, 5Т\*12М

Barcodes are printed as stickers and pasted onto the label in a dedicated field.

Штрихкоды распечатать как стикеры и разместить в специально отведенное поле на этикетке.

Mark the corresponding lifting height in black marker.

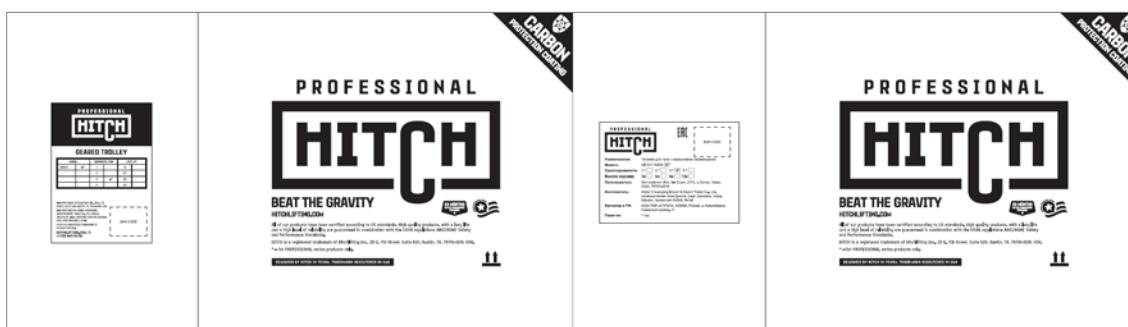
Отметить черным маркером соответствующую высоту подъема.

Production files (files to print)


Производственные файлы (файлы к печати):

Wooden\_Box\_TR200\_3T\_355x180x300

Wooden\_Box\_TR200\_5T\_385x225x340



**PROFESSIONAL**



**GEARED TROLLEY**

MODEL	CAPACITY, TON	LIFT, FT
TR200	1	10
	2	20
	3	30
	5	40

MANUFACTURER: HITCHLIFTING INC., 211 E, 7TH STREET, SUITE 620, AUSTIN, TX, 78701-3218, USA  
 MANUFACTURED BY: HEBEI CHUANYANG IMPORT&EXPORT TRADE CO., LTD, DONGLV INDUSTRIAL AREA, QINGYUAN COUNTRY, BAODING CITY, HEBEI PROVINCE, CHINA  
 HITCH IS A REGISTERED TRADEMARK OF HITCHLIFTING INC.  
**HITCHLIFTING.COM, T: +1 512 823 02 02**

BAR CODE

**PROFESSIONAL**



**EAC**

BAR CODE

Наименование: Тележка для тали с механизмом перемещения  
 Модель: HITCH TR200

Грузоподъемность: 1Т  2Т  3Т  5Т

Высота подъема: 3М  6М  9М  12М

Производитель: Хитчлифтинг Инк, 7-я Стрит, 211Е, г. Остин, Техас, США, 78707-3218

Изготовитель: Hebei Chuanyang Import & Export Trade Co., Ltd., промышленная зона Донглв, округ Цинюань, город Баодин, провинция Хэбэй, Китай

Импортер в РФ: ООО ПКФ «СТРОП», 630088, Россия, г. Новосибирск, Северный проезд. 11

Гарантия: 1 год

## 6. Barcode list for individual packaging // Список штрихкодов

для индивидуальной упаковки

Geared Trolley HITCH TR200, 1T, 3M	4627126622587
Geared Trolley HITCH TR200, 1T, 6M	4627126622600
Geared Trolley HITCH TR200, 1T, 9M	4627126622617
Geared Trolley HITCH TR200, 1T, 12M	4627126622624
Geared Trolley HITCH TR200, 2T, 3M	4627126622648
Geared Trolley HITCH TR200, 2T, 6M	4627126622662
Geared Trolley HITCH TR200, 2T, 9M	4627126622815
Geared Trolley HITCH TR200, 2T, 12M	4627126622679
Geared Trolley HITCH TR200, 3T, 3M	4627126622693
Geared Trolley HITCH TR200, 3T, 6M	4627126622716
Geared Trolley HITCH TR200, 3T, 9M	4627126622723
Geared Trolley HITCH TR200, 3T, 12M	4627126622730
Geared Trolley HITCH TR200, 5T, 3M	4627126622754
Geared Trolley HITCH TR200, 5T, 6M	4627126622778
Geared Trolley HITCH TR200, 5T, 9M	4627126622785
Geared Trolley HITCH TR200, 5T, 12M	4627126622792

## 7. The design of the Nameplate, glossy, 80\*50 mm // Дизайн

информационной пластины [шильдик], глянцевый, 80\*50 mm

Individual serial number and year of manufacture are laser engraved

Индивидуальный серийный номер и год производства наносятся лазерной гравировкой

Production files [files to print]

Производственные файлы [файлы к печати]:

Nameplate\_TR200\_1\_2\_3\_5T



## 8. The design of Sticker warning (metallized) // Макет Стикера Безопасности (на металлизированной основе)


Format 185 \* 20 mm

Размер 185\*20 мм

Production files (files to print)

Производственные файлы (файлы к печати):

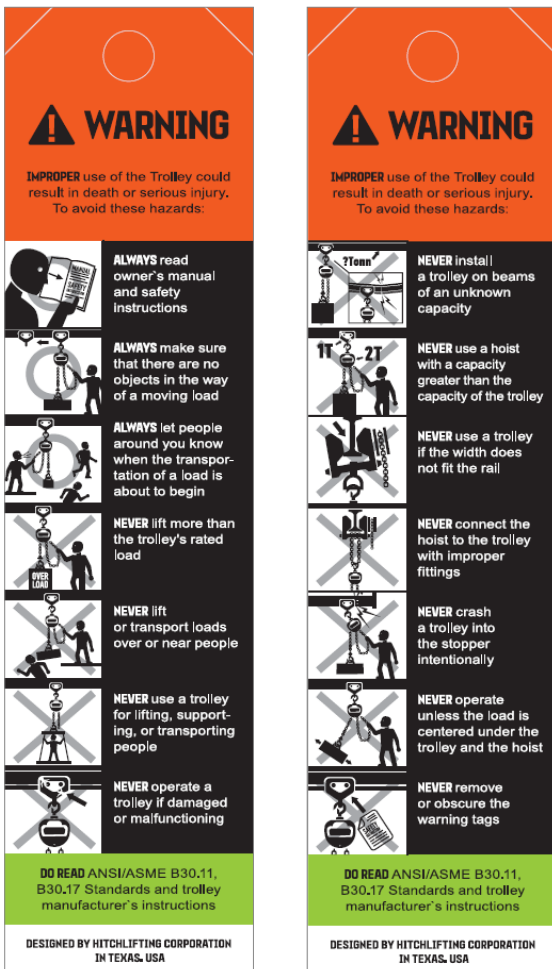
Trolley\_warnings\_sticker\_185x20

 <b>WARNING</b>	<b>ALWAYS</b> follow installation instructions	<b>ALWAYS</b> wear protection equipment such as protection goggles, gloves, and helmet	<b>ALWAYS</b> let qualified service personnel inspect the trolley periodically	<b>ALWAYS</b> oil the trolley regularly	<b>ALWAYS</b> storing the trolley in a dry place	<b>NEVER</b> install a trolley on damaged or deformed beams	<b>NEVER</b> weld or cut a load suspended by the trolley
	<b>NEVER</b> leave a suspended load unattended	<b>NEVER</b> operate if its locking nuts are not tight and locked in position	<b>NEVER</b> operate if its end stops are defective and don't restrain the trolley	<b>NEVER</b> throw a trolley	<b>NEVER</b> swing a suspended load	<b>NEVER</b> operate if its space washers are not correctly spaced	<b>NEVER</b> subject a trolley to a side pull or load

## 9. The design of bilateral Label warning (PVC gloss), 194 \* 50 mm. Metal eyelet. // Макет Бирки Безопасности (ПВХ глянец), размер 194\*50 мм. Люверс металлический.

Production files (files to print)

Производственные файлы (файлы к печати):





**10. The Design of Operating Instructions original, format 600\*420mm, 150 g/m<sup>2</sup>, glossy. // Дизайн Руководство по эксплуатации оригинал 600\*420 мм, 150г/м<sup>2</sup>, глянцевая.**

Production files [files to print]

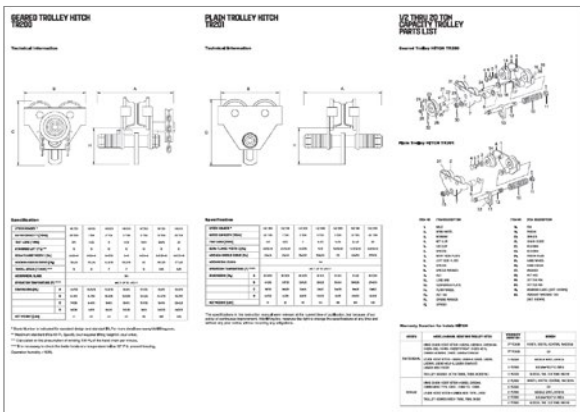
Производственные файлы [файлы к печати]:

TR200\_Operating Instructions original\_2020

Side 1

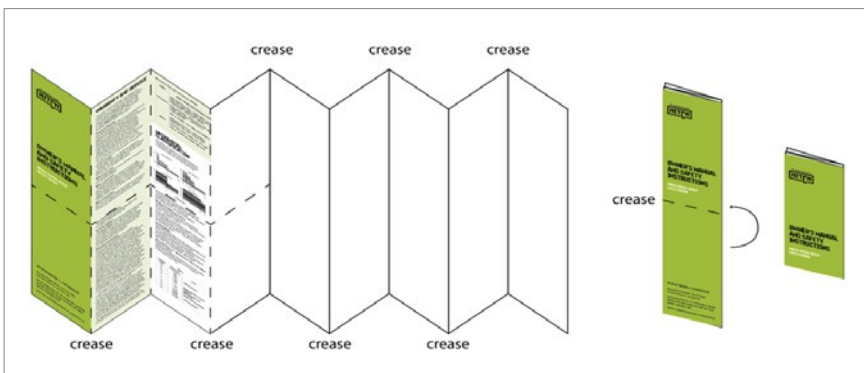


Side 2



Operating Instructions original crease

Фальцовка Руководство по эксплуатации оригинал



**11. the design of RUS Operating Instructions // Дизайн Руководство**  
по эксплуатации русский язык.

A5 format, 70-80 g/m<sup>2</sup>, matted.  
Формат А5, 70-80 г/м<sup>2</sup>, матовая.

Production files [files to print]  
Производственные файлы [файлы к печати]:

TR100\_200\_RUS Operating Instructions\_A5 format\_2020

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Тележка для тали с механизмом перемещения HITCH TR100**  
Грузоподъемность от 1/2 тонн до 20 тонн

**Тележка для тали без механизма перемещения HITCH TR101**  
Грузоподъемность от 1/2 тонн до 20 тонн

**Тележка для талей с механизмом передвижения HITCH TR200**  
Грузоподъемность от 1/2 тонн до 20 тонн

**Тележка для талей без механизма передвижения HITCH TR201**  
Грузоподъемность от 1/2 тонн до 20 тонн

Эти изделия соответствуют или превышают следующие стандарты:  
OSHA Положения, ANSI / ASME В30.11 и В30.17  
(Применимо к ручным или электрическим таям)



Hitchlifting Inc., 211 E. 7th Street, Suite 620, Austin, TX, 78701-3218. Телефон/Факс:  
+1 (512) 823-0202, [info@hitchlifting.com](mailto:info@hitchlifting.com). Техническая поддержка: Телефон/Факс:  
+1 (512) 823-0202, [service@hitchlifting.com](mailto:service@hitchlifting.com), [www.hitchlifting.com](http://www.hitchlifting.com).

## 12. GLOVES HITCH PROFESSIONAL 200 // Перчатки HITCH PROFESSIONAL 200

The Geared Trolley HITCH TR200 is completed with GLOVES HITCH PROFESSIONAL 200, manufactured in accordance with TECHNICAL CONDITIONS OF THE PRODUCT GLOVES HITCH 200\_100. Gloves are supplied to the hoist manufacturer at the customer's expense.

Тележка для тали HITCH TR200 комплектуется перчатками GLOVES HITCH PROFESSIONAL 200 изготовленными в соответствии с TECHNICAL CONDITIONS OF THE PRODUCT GLOVES HITCH 200\_100. Перчатки поставляются изготовителю талей за счет заказчика.



### 13. Packing Operating Instructions Original // Упаковка Руководство по эксплуатации оригинал

Operating Instructions original are packed in a zip-package with gloves. Zip-package with a logo HITCH supplied with gloves.

«Руководство по эксплуатации оригинал» вкладывается в zip-пакет с перчатками. Zip- пакет с лого HITCH поставляется вместе с перчатками.



### 14. Packing RUS Operating Instructions // Упаковка Руководства по эксплуатации русский язык.

RUS Operating Instructions is packed in an individual transparent zip-package (270 \* 160 mm) without a logo.

Руководство по эксплуатации русский язык упаковывается в индивидуальный прозрачный zip-пакет (270\*160 мм) без лого.

## 15. Promo sticker **Gloves Inside** // Промо стикер Перчатки внутри

A promo sticker is placed on the boxes containing the gloves.

На коробки, в которые вложены перчатки размещается промо стикер.

Production files (files to print)

Производственные файлы (файлы к печати):

Promo\_Sticker\_ Gloves\_Inside



Placement of the sticker on the top flap of the cardboard box and the top cover of the plywood box.

Размещение стикера на верхнем клапане картонной коробки и верхней крышке фанерного ящика
























## 16. Strap tape // Стрепп-лента.

White color, width 12 mm, without images.

Белая, ширина 12 мм, без изображений.

## 17. Registry of Production files [files to print] transferred to the Supplier

// Реестр Производственных файлов [файлы к печати], переданных  
Поставщику

-  Cardboard\_Box\_TR200\_1T\_285x175x250.cdr
-  Cardboard\_Box\_TR200\_1T\_285x175x250.pdf
-  Cardboard\_Box\_TR200\_2T\_290x185x280.cdr
-  Cardboard\_Box\_TR200\_2T\_290x185x280.pdf
-  HITCH\_pack\_for\_hooks\_&\_manuals.pdf
-  Nameplate\_TR200\_1\_2\_3\_5T.cdr
-  Nameplate\_TR200\_1\_2\_3\_5T.pdf
-  Promo\_Sticker\_Gloves\_Inside.ai
-  Promo\_Sticker\_Gloves\_Inside.pdf
-  TECHNICAL CONDITIONS OF THE PRODUCT HAND CHAIN HOIST HITCH TR200\_FOR\_HUAIGE\_2020.pdf
-  TR100\_200\_RUS Operating Instructions\_A5 format\_2020.pdf
-  TR200\_Operating Instructions original\_600x420mm\_2020.cdr
-  TR200\_Operating Instructions original\_600x420mm\_2020.pdf
-  Trolley\_Warning Label\_HITCH.ai
-  Trolley\_Warning Label\_HITCH.pdf
-  Trolley\_Warning Label\_HITCH\_c.ai
-  Trolley\_warnings\_sticker\_185x20.ai
-  Trolley\_warnings\_sticker\_185x20.pdf
-  Trolley\_warnings\_sticker\_185x20\_c.ai
-  Wooden\_Box\_TR200\_3T\_355x180x300.pdf
-  Wooden\_Box\_TR200\_5T\_385x225x340.pdf